



ГОСТ 7.71-96
(ИСО 6862-95)

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СТАНДАРТ
СИСТЕМА СТАНДАРТОВ ПО ИНФОРМАЦИИ, БИБЛИОТЕЧНОМУ И
ИЗДАТЕЛЬСКОМУ ДЕЛУ

НАБОР КОДИРОВАННЫХ
МАТЕМАТИЧЕСКИХ ЗНАКОВ ДЛЯ
ОБМЕНА БИБЛИОГРАФИЧЕСКОЙ
ИНФОРМАЦИЕЙ

МЕЖГОСУДАРСТВЕННЫЙ СОВЕТ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И
СЕРТИФИКАЦИИ

М и н с к

Предисловие

1 РАЗРАБОТАН Всероссийским институтом научной и технической информации, Всероссийской государственной публичной научно-технической библиотекой России и Техническим комитетом по стандартизации ТК 191 «Научно-техническая информация, библиотечное и издательское дело»

ВНЕСЕН Госстандартом России

2 ПРИНЯТ Межгосударственным Советом по стандартизации, метрологии и сертификации (Протокол № 10 от 4 октября 1996 г.)

За принятие проголосовали:

Наименование государства	Наименование национального органа по стандартизации
Азербайджанская Республика	Азгосстандарт
Республика Армения	Армгосстандарт
Республика Белоруссия	Белстандарт
Республика Казахстан	Госстандарт Республики Казахстан
Киргизская Республика	Киргизстандарт
Республика Молдова	Молдовастандарт
Российская Федерация	Госстандарт России
Республика Таджикистан	Таджикский государственный центр по стандартизации, метрологии и сертификации
Туркменистан	Туркменглавгосинспекция
Республика Узбекистан	Узгосстандарт

3 Настоящий стандарт содержит полный аутентичный текст международного стандарта ИСО 6862-95 «Документация - Набор кодированных математических знаков для обмена библиографической информацией» с дополнительными требованиями, отражающими потребности экономики страны

4 Постановлением Государственного комитета Российской Федерации по стандартизации, метрологии и сертификации от 27 февраля 1997 г. № 78 межгосударственный стандарт ГОСТ 7.71-96 введен в действие непосредственно в качестве государственного стандарта Российской Федерации с 1 января 1998 г.

5 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

**М Е Ж Г О С У Д А Р С Т В Е Н Н Ы Й С Т А Н Д А Р Т****Система стандартов по информации, библиотечному и издательскому делу****НАБОР КОДИРОВАННЫХ МАТЕМАТИЧЕСКИХ ЗНАКОВ
ДЛЯ ОБМЕНА БИБЛИОГРАФИЧЕСКОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ****System of standards on information, librarianship and publishing.
Mathematical coded character set for bibliographic information interchange****Дата введения 1998-01-01****1 ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ**

Настоящий стандарт распространяется на обмен информацией на машиночитаемых носителях, содержащей специальные знаки, используемые в математике.

Стандарт устанавливает набор 179 графических символов, включая их наименования, обозначения и коды. Данный набор предназначен для обмена информацией на машиночитаемых носителях, содержащей специальные знаки, используемые в математике.

Стандарт не устанавливает тип шрифта графических символов и не регламентирует представление графических символов на физическом носителе для обеспечения обнаружения и обработки ошибок.

2 ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

2.1 Коды символов должны соответствовать указанным в таблицах кодовых наборов 2.1, 2.3.

2.2 Обозначения и наименования графических символов должны соответствовать указанным в таблицах 2.2 и 2.4.

2.3 Русские наименования символов описывают графику знаков.

2.4 В стандарте приведены международные наименования графических символов.



Т а б л и ц а 2.1 - Набор кодов

				b ₇	0	0	0	0	1	1	1	1
				b ₆	0	0	1	1	0	0	1	1
				b ₅	0	1	0	1	0	1	0	1
					0	1	2	3	4	5	6	7
b ₄	b ₃	b ₂	b ₁									
0	0	0	0	0				×	÷	+	-	'
0	0	0	1	1			/	±	∓	⊂	⊃	"
0	0	1	0	2				~	≈	⊆	⊇	'''
0	0	1	1	3			·	≈	≅	∈	∉	∇
0	1	0	0	4			-	≡	≠	∪	∩	^
0	1	0	1	5			○	≤	≥	∇	∇	⊥
0	1	1	0	6			○	≤	≥	∩	∅	h
0	1	1	1	7			○	≈	≈	↑	↓	←
1	0	0	0	8			⌒	≪	≫	←	→	∫
1	0	0	1	9			·	∥	⊥	⌒	⌒	∫
1	0	1	0	10			•	⊥	∠	↔	↑	∫
1	0	1	1	11			←	Δ	∇	↔	↔	∂
1	1	0	0	12			^	°	‰	→	↑	h
1	1	0	1	13			∨	<	>	↑	↓	h
1	1	1	0	14			→	⌈	⌋	←	→	○
1	1	1	1	15			⌒	Σ	Π	∞	√	

Т а б л и ц а 2.2- графические символы набора 1

Позиция в таблице 2.1	Графическое изображение символа	НАИМЕНОВАНИЕ СИМВОЛА	
		русское	английское
2/1	/	Косая черта	Negation oblique
2/2	—	Длинная вертикальная черта	Negation long bar
2/3	-	Короткая вертикальная черта	Negation short bar
2/4	-	Горизонтальная черта	Negation horizontal
2/5	○	Кружок	Circle
2/6	○	Кружок с левым обходом	Circle, anti-clockwise arrow
2/7	○	Кружок с правым обходом	Circle, clockwise arrow
2/8	⌒	Стрелка левого обхода	Anti-clockwise arrow
2/9	•	Точка (надбуквенная)	Superior dot
2/10	••	Двойная точка (надбуквенная)	Superior double dot



Позиция в таблице 2.1	Графическое изображение символа	НАИМЕНОВАНИЕ СИМВОЛА	
		русское	английское
2/11	\leftarrow	Стрелка влево (надбуквенная)	Superior vector left
2/12	\wedge	Крышечка	Superior hat
2/13	\vee	Галочка	Superior V
2/14	\rightarrow	Стрелка вправо (надбуквенная)	Superior vector right
2/15	\curvearrowright	Стрелка правого обхода	Clockwise arrow
3/0	\times	Произведение	Multiply
3/1	\pm	Плюс-минус	Plus or minus
3/2	\sim	Волна	Equivalent to
3/3	\approx	Тильда	Asymptotic to
3/4	\equiv	Тождество	Identical with
3/5	\leq	Меньше или равно	Less than or equal to
3/6	\lessgtr	Меньше или больше	Less than or greater than
3/7	$\lessgtr\sim$	Меньше над волной	Less than or equivalent to
3/8	\ll	Много меньше	Much less than
3/9	\parallel	Двойная вертикальная черта	Parallel to
3/10	\angle	Угол прямой	Right angle
3/11	Δ	Дельта	Increment
3/12	\circ	Верхний кружок	Degree
3/13	\sphericalangle	Левая угловая скобка	Left angle bracket
3/14	\lrcorner	Левая ажурная прямая скобка	Left open bracket
3/15	Σ	Сумма	Sum of
4/0	\div	Минус в двоеточии	Divide
4/1	\pm	Минус-плюс	Minus or plus
4/2	\sim	Тильда над чертой	Asymptotically equal to
4/3	\approx	Тильда над равенством	Similar to
4/4	$\approx\sim$	Горбатый знак равенства	Approximately equal to
4/5	\geq	Больше или равно	Greater than or equal to
4/6	\gtrless	Больше или меньше	Greater than or less than
4/7	$\gtrless\sim$	Больше над тильдой	Greater than or equivalent to
4/8	\gg	Много больше	Much greater than
4/9	\perp	Перпендикулярность	Orthogonal to
4/10	\sphericalangle	Угол	Angle
4/11	∇	Набла	Backward finite difference operator
4/12	‰	Промилле	Per mille
4/13	\sphericalangle	Правая угловая скобка	Angle bracket, right
4/14	\ulcorner	Правая ажурная скобка	Open bracket, right
4/15	Π	Произведение	Product
5/0	$+$	Плюс	Plus
5/1	\subset	Включено в	Proper inclusion in set
5/2	\supset	Нестрого включено в	Identity or inclusion in set
5/3	\in	Принадлежит множеству	Set membership
5/4	\cup	Объединение	Sum of sets between units
5/5	\forall	Квантор общности	For all
5/6	\complement	Дополнение	Complement
5/7	\uparrow	Стрелка вверх	Increases; exponent
5/8	\leftarrow	Стрелка влево	Left arrow
5/9	\curvearrowleft	Стрелка левого обхода	Anti-clockwise
5/10	\Leftrightarrow	Двусторонняя стрелка	Mutually implies
5/11	$\overrightarrow{\leftarrow}$	Стрелка влево над стрелкой вправо	Left arrow over right arrow
5/12	$\overrightarrow{\leftarrow}$	Стрелка с левым упором	Functional relationship
5/13	\Uparrow	Стрелка двойная вверх	Double arrow, upward
5/14	\Leftarrow	Стрелка двойная влево	Is implied by
5/15	∞	Бесконечность	Infinity
6/0	$-$	Минус	Minus



Позиция в таблице 2.1	Графическое изображение символа	НАИМЕНОВАНИЕ СИМВОЛА	
		русское	английское
6/1	\supset	Включает	Properly includes in set
6/2	\supseteq	Нестрого включает	Contains as subset
6/3	\ni	Содержит элемент	Contains
6/4	\cap	Пересечение	Product of classes or sets between limits
6/5	\exists	Квантор существования	There exists
6/6	\emptyset	Пустое множество	Empty set
6/7	\downarrow	Стрелка вниз	Decreases
6/8	\rightarrow	Стрелка вправо	Approaches
6/9	\curvearrowright	Стрелка правого обхода	Clockwise
6/10	\updownarrow	Двусторонняя вертикальная стрелка	Vertical relationship
6/11	$\overrightarrow{\parallel}$	Стрелка вправо над стрелкой влево	Right arrow over left arrow
6/12	$\overleftarrow{\parallel}$	Стрелка вверх и стрелка вниз	Anti-parallel
6/13	\Downarrow	Двойная стрелка вниз	Double arrow, downward
6/14	\Rightarrow	Двойная стрелка вправо	Implies
6/15	$\sqrt{\quad}$	Радикал	Radical
7/0	'	Штрих	Prime
7/1	"	Двойной штрих	Double prime
7/2	'''	Тройной штрих	Triple prime
7/3	\vee	Дизъюнкция	Logical or
7/4	\wedge	Конъюнкция	Logical and
7/5	\neg	Горизонтальный уголок	Logical not
7/6	h	Постоянная Планка	Planck constant
7/7	\dashv	Длинная черта с левым упором	Implies
7/8	\int	Интеграл	Integral
7/9	\iint	Двойной интеграл	Double integral
7/10	\iiint	Тройной интеграл	Triple integral
7/11	∂	Де круглая	Partial differentiation
7/12	\hbar	Постоянная Планка, деленная на 2	Planck constant divided by 2
7/13	\aleph	Пи	Pi
7/13	\aleph	Алеф	Aleph
7/14	\square	Кружок	Composite function

Таблица 2.3 - Расширение набора кодов

				b ₇	0	0	0	0	1	1	1	1
				b ₆	0	0	1	1	0	0	1	1
				b ₅	0	1	0	1	0	1	0	1
					0	1	2	3	4	5	6	7
b ₄	b ₃	b ₂	b ₁									
0	0	0	0	0	[Shaded area]							
0	0	0	1	1								
0	0	1	0	2								
0	0	1	1	3								
0	1	0	0	4								
0	1	0	1	5								
0	1	1	0	6								
0	1	1	1	7								
1	0	0	0	8								
1	0	0	1	9								
1	0	1	0	10								
1	0	1	1	11								
1	1	0	0	12								
1	1	0	1	13								
1	1	1	0	14								
1	1	1	1	15								

Таблица 2.4- графические символы набора 2

Позиция в таблице 2.3	Графическое изображение символа	НАИМЕНОВАНИЕ СИМВОЛА	
		русское	английское
2/1	\oplus	Плюс в кружке	Direct sum
2/2	\ominus	Минус в кружке	Symmetric difference
2/3	\otimes	Произведение в кружке	Direct product
2/4	\odot	Точка в кружке	Tensor product
2/5	\therefore	Треугольное троеточие	Therefore
2/6	\because	Перевернутое треугольное троеточие	Because
2/7	\sqsupset	Прямоугольный знак образа	Image of
2/8	\sqsubset	Прямоугольный знак прообраза	Original of
2/9	\circlearrowleft	Знак образа	Image of
2/10	\circlearrowright	Знак прообраза	Original of
2/11	\dagger	Плюс несвязный	Hermitian conjugate matrix
2/12	\dagger	Плюс с точкой	Direct sum



Позиция в таблице 2.3	Графическое изображение символа	НАИМЕНОВАНИЕ СИМВОЛА	
		русское	английское
2/13		Подобие	Most positive
2/14		Волна с двумя точками	Homothetic
2/15		Предшествование	Element precedes under relation
3/0		Не равно	Not equal to
3/1		Равенство с двумя точками	Has an image
3/2		Левая ломаная скобка	Open angle bracket, left
3/4		Троеточие	Triple colon
3/8		Вытянутый длинный треугольник	Long triangle
3/9		Следование с тильдой	Is dominated by
3/10		Предшествование	Has a lower rank than
3/11		Нестрогое предшествование	Is contained in or equal to
3/12		Черта с верхней точкой	Symmetric difference
3/13		Равенство с крышечкой	Estimates
3/14		Треугольник влево	Implied by
3/15		Треугольник	Triangle
4/0		Двойная тильда над минусом	Asymptotically equal to
4/1		Пропорция	Ratio
4/2		Правая ломаная скобка	Open angle bracket, right
4/4		Двугорбый знак равенства	Geometrically equivalent to
4/8		Подчеркнутый вытянутый треугольник	Long triangle, underlined
4/9		Предшествование над волной	Dominance
4/10		Следование	Has a higher rank than
4/11		Нестрогое следование	Has rank higher than or equal to
4/12		Равенство с точкой	Approaches the limit
4/13		Равенство с галочкой	Equiangular
4/14		Треугольник вправо	Implies
4/15		Перевернутый треугольник	Hamilton operator
5/0		Двойная вертикальная черта	Norm of a matrix
5/1		Диагональ влево	Diagonal rule, to left
5/3		Вектор суммы	Vector or sum
5/4		Объединение	Sum or union of classes or sets
5/5		Включено в множество	Is included in set
5/6		Принадлежит множеству	Is an element of
5/7		Стрелка влево вверх	Arrow, N.W.
5/8		Стрелка влево вниз	Arrow, S.W.
5/9		Полустрелка вверх	Half upward arrow
5/10		Перечеркнутая стрелка вправо	Crossed arrow, right
5/11		Кривая стрелка вправо	Curved arrow, right
5/12		Круг	Circle
5/13		Квадрат	Square
5/14		Прямоугольник	Rectangle
5/15		Ромб	Lozenge
6/0		Короткая вертикальная черта	Magnitude of
6/1		Диагональ вправо	Diagonal rule, to right
6/2		Короткая диагональ вправо	Vector product
6/3		Крышечка	Does not contain
6/4		Пересечение	Product of intersection of classes or sets
6/5		Включает	Includes in set
6/6		Содержит	Such than
6/7		Стрелка вправо вверх	Arrow, N.E.
6/8		Стрелка вправо вниз	Arrow, S.E.
6/9		Ломаная стрелка вправо	Functional relationship, to right



Позиция в таблице 2.3	Графическое изображение символа	НАИМЕНОВАНИЕ СИМВОЛА	
		русское	английское
6/10		Сдвоенная стрелка вправо	On to map
6/11		Кривая стрелка влево	Curved arrow, left
6/12		Темный круг	Dark circle
6/13		Темный квадрат	End of proof
6/14		Параллелограмм	Parallelogramm
6/15		Телесный угол	Spherical angle
7/0		Равенство с двумя точками	Approximately equal to; is the image of
7/1		Черта с 4 точками	Geometric properties
7/2		Петля влево	Varies as
7/3		Волнистая вертикальная линия	Curly vertical line
7/4		Двойная черта с левым упором	Statement is true
7/5		Короткая черта с левым упором	Assertion
7/6		Перечеркнутая вертикальная двойная черта	Not parallel to
7/7		Перечеркнутая вертикальная черта	Crossed vertical bar
7/8		Перечеркнутая стрелка вправо	Crossed arrow, to left
7/9		Ломаная стрелка влево	Functional relationship, to left
7/10		Двусторонняя двойная стрелка	Equivalence
7/11		Двусторонняя вертикальная двойная стрелка	Double arrow, up and down
7/12		Перевернутая йота	Inverted iota
7/13		Эллиптическая функция Вейрштрасса	Weierstrass elliptic function
7/14		R перечеркнутая	Cross ratio

Ключевые слова: машиночитаемые носители, специальные знаки, графические символы, коды символов